



AMENAGEMENT ET FINITION DU BATIMENT

B TECH NATIONAL BUILDING FITTING OUT AND FINISHING

LIVRET D'ÉVALUATION EN ENTREPRISE

ASSESSMENT REPORT IN FIRMS

Session 2012 - 2015

Contrôle en cours de formation

Continuation of the assessment

LYCEE PROFESSIONNEL YSER Avenue de l'yser BP 1065 51063 REIMS CEDEX	
☎ 03 26 85 30 05	📠 03 36 85 50 52



Chef d'entreprise company director
Tuteur référent : REFERENT TUTOR

LYCEE PROFESSIONNEL YSER Avenue de l'yser BP 1065 51063 REIMS CEDEX	
☎ 03 26 85 30 05	📠 03 36 85 50 52



Chef d'entreprise company director
Tuteur référent : REFERENT TUTOR

B TECH NATIONAL BUILDING FITTING OUT AND FINISHING

Activité à réaliser : POSE COLLEE D'UN CARRELAGE TASKS TO DO : LAYING AN ADHESIVE TILE FLOOR	1/10
---	-------------

CONTEXTE Lieu/ Place	situation		support							
			Travaux neufs New works					Bois wood		
			Réhabilitation Rehabilitation					Plâtre plaster		
			Intérieur Inside					Béton/ciment Concrete/ Cement		
			Extérieur Outside					Autres Other materials		

Tâches professionnelles/ Professional tasks	Critères d'évaluation/ Assessment criteria	Terminale Last year of B Tech National	
		Oui/ Yes	Non/No
Organiser la zone d'intervention / organizing the working area	Les parties à préserver sont repérées, protégées The areas to preserve are defined and protected.		
Préparer le support/ Preparing the surface	Le support est prêt à recevoir le revêtement The surface is ready for the coating		
Implanter /Planning	Les tracés respectent les données (plans, calepinage) The drawings reflect the actual model (plans, cutting the coating)		

BAC. PROFESSIONNEL - AMENAGEMENT ET FINITION DU BATIMENT

<p>Poser le carrelage Laying the tiles</p>	<p>Le niveau, la planéité, l'horizontalité et l'aplomb du revêtement respectent les tolérances admises. The level, the flatness, the horizontality and the perpendicularity of the coating respect the tolerated level.</p> <p>Le revêtement est adhérent. The coating is adhesive</p> <p>Les coupes sont nettes et précises. The cuts are clean and accurate.</p>		
<p>Les règles d'hygiène, de sécurité et de protection de l'environnement sont respectées (tri sélectif et stockage des déchets) The hygiene, safety and protection rules are respected (selective waste and storage.)</p>			

<p>Observations :</p>	<p>Tuteur de l'entreprise REFERENT TUTOR</p>
<p>Observations :</p>	<p>Tuteur de l'entreprise REFERENT TUTOR</p>

Épreuve E3 – Sous-épreuve E32 - Unité U32
Fiche d'évaluation des séquences en entreprise
Assessment grid for training period

<p>Activité à réaliser : MISE EN ŒUVRE DE PLAQUES DE PLATRE SUR OSSATURE MÉTALLIQUE TASKS TO COMPLETE: IMPLEMENTATION OF PLASTERBOARD ON METAL FRAMES.</p>	<p>2/10</p>
--	--------------------

CONTEXTE XTE Lieu	situation	support							
		Travaux neufs New works				Bois wood			
		Réhabilitation Rehabilitation				Plâtre Plaster			
		Intérieur Inside				Béton/ciment Concrete/ Cement			
		Extérieur Outside				Autres Other			

BAC. PROFESSIONNEL - AMENAGEMENT ET FINITION DU BATIMENT

Tâches professionnelles Professional tasks	Critères d'évaluation Assessment criteria	Terminale Last year of B Tech National			
		Oui/ Yes	Non/No		
Organiser la zone d'intervention organizing the working area	Les parties à préserver sont repérées, protégées The areas to preserve are defined and protected.				
Planter ou vérifier l'implantation Planning and checking the implementation	Les tracés sont visibles et précis : (aplomb, niveau, dimensions, hauteur de pièce). the layout is visible and accurate (plumbness, level, dimensions, height of the room) Respectueux des données du plan Respecting the given plan.				
Construire Building	Le tracé d'implantation est suivi. The implementation drawing is respected. Le montage respecte les normes The installation meets the standards. Le niveau, la planéité et l'aplomb respectent les tolérances admises. The level, the flatness and the plumbness meets the tolerated level. Sa fixation est adaptée à la nature du support. The fixing is adapted to fit the support Les plaques sont positionnées et visées correctement The plates are positioned and screwed in correctly. L'isolant est correctement positionné et son épaisseur respectée The insulating material is correctly positioned and its thickness is respected. Les points d'accrochage et de fixations sont adaptés aux charges. The hanging and fixing points are adapted to the weight limit. La réalisation des points de montage singuliers est conforme. The execution of the particular assembling is conventional.				
Les règles d'hygiène, de sécurité et de protection de l'environnement sont respectées (tri sélectif et stockage des déchets). The hygiene, safety and protection rules are respected (sorted recyclables and disposal of waste.)					

Observations :	Tuteur de l'entreprise Tutor of the company
----------------------------------	--

BAC. PROFESSIONNEL - AMENAGEMENT ET FINITION DU BATIMENT

Observations :	Tuteur de l'entreprise Tutor of the company
----------------------------------	--

Activité à réaliser : CONSTRUCTION D'UNE CLOISON TASK TO COMPLETE: BUILDING A DIVIDING WALL	3/10
--	-------------

CONTE XTE Lieu	situation		support							
			Travaux neufs New works					Bois wood		
			Réhabilitation Rehabilitation					Plâtre plaster		
			Intérieur Inside					Béton/ciment Concrete/ Cement		
			Extérieur Outside					Autres Other		

Tâches professionnelles Professional tasks	Critères d'évaluation Assessment criteria	Terminale Last year of B Tech National	
		Oui/ Yes	Non/No
Organiser la zone d'intervention organizing the working area (T16 et C3.4)	Les parties à préserver sont repérées, protégées The areas to preserve are defined and protected,		
Implanter ou vérifier l'implantation Checking the implementation	Les tracés sont visibles et précis (aplomb, niveau, dimensions). Respectueux des données du plan The layout is visible and accurate (perpendicularity, level, dimensions) in conformity with the given plan		

BAC. PROFESSIONNEL - AMENAGEMENT ET FINITION DU BATIMENT

<p>Construire la cloison Building the dividing wall</p>	<p>Le tracé d'implantation est suivi. The layout of the implementation is respected. Les guides de construction sont correctement placés et suivis. Le montage respecte les normes The guides are correctly installed. The assembling meets the standards. Le niveau, la planéité et l'aplomb respectent les tolérances admises. The level, the flatness and the perpendicularity meet the tolerated levels. La nature des liaisons est adaptée à celle des supports d'appui. The nature of the coating is adapted to the surface. Les joints, correctement croisés The joints are correctly crossed. Les rangs sont horizontaux. The ranks are in a horizontal position Les points d'accrochage et de fixations sont adaptés aux charges. The hanging and fixing points are adapted to the weight limit.</p>		
<p>Les règles d'hygiène, de sécurité et de protection de l'environnement sont respectées (tri sélectif et stockage des déchets). The hygiene, safety and protection rules are respected (sorted recyclables and disposal of waste)</p>			

<p>Observations : </p>	<p>Tuteur de l'entreprise Tutor of the company</p>
<p>Observations : </p>	<p>Tuteur de l'entreprise Tutor of the company</p>

<p>Activité à réaliser : MONTAGE D'UN PLAFOND SUSPENDU DEMONTABLE TASK TO COMPLETE : ASSEMBLING A DISMANTLED SUSPENDED CEILING</p>	<p>4/10</p>
---	--------------------

CONTE XTE Lieu	situation	support							
		Travaux neufs New works					Bois wood		
		Réhabilitation Rehabilitation					Plâtre plaster		
		Intérieur Inside					Béton/ciment Concrete/ Cement		
		Extérieur Outside					Autres Other		

BAC. PROFESSIONNEL - AMENAGEMENT ET FINITION DU BATIMENT

Tâches professionnelles Professional tasks	Critères d'évaluation Assessment criteria	Terminale Last year of B Tech National	
		Oui/ Yes	Non/No
Organiser la zone d'intervention organizing the working area	Les parties à préserver sont repérées, protégées The areas to preserve are defined and protected		
Implanter Implement	Les tracés sont visibles et précis. The layout is visible and accurate L'implantation permet une répartition symétrique The implementation allows a symmetrical layout. La hauteur de la pièce est respectée. The height of the room is respected.		
Construire le plafond Building a ceiling	Le tracé d'implantation est suivi Le calepinage est respecté Le montage respecte les normes The marking out of the implementation, the coating and the assembling meet the standards.		
Les règles d'hygiène, de sécurité et de protection de l'environnement sont respectées (tri sélectif et stockage des déchets). The hygiene, safety and protection rules are respected (selective waste and storage.)			

Observations :	Tuteur de l'entreprise Tutor of the company
Observations :	Tuteur de l'entreprise Tutor of the company

Activité à réaliser : CONSTRUCTION D'UNE CLOISON EN BRIQUE TASK TO COMPLETE : BUILDING A BRICK DIVIDING WALL	5/10
---	-------------

CONTE XTE Lieu	situation	support							
		Travaux neufs New works					Bois wood		
		Réhabilitation Rehabilitation					Plâtre plaster		

BAC. PROFESSIONNEL - AMENAGEMENT ET FINITION DU BATIMENT

	Intérieur Inside				Béton/ciment Concrete/ Cement		
	Extérieur Outside				Autres Other		

Tâches professionnelles Professional tasks	Critères d'évaluation Assessment criteria	Terminale Last year of B Tech National	
		Oui/ Yes	Non/No
Organiser la zone d'intervention organizing the working area	Les parties à préserver sont repérées, protégées The areas to preserve are defined and protected		
Implanter ou vérifier l'implantation Checking the implementation	Les tracés respectent les données (plans, calepinage) The marking out respect the data (plans and the drawing)		
Construire et enduire Building and coating	Le tracé d'implantation est suivi. Les huisseries sont préalablement mises en place. The implementation layout is respected. The frames are installed beforehand. Le niveau, la planéité et l'aplomb respectent les tolérances admises. The level, the flatness and the plumbness respect the tolerated level. Les joints, correctement croisés The joints are correctly crossed. La réalisation des points de montage singuliers est conforme. The execution of the particular assembling is conventional. Les joints, sont traités. The joints are processed. L'enduit est plan. The coating is flat Son aspect est lisse et exempt de trace d'outils. It looks smooth and markless. Sa dureté est suffisante. Its hardness is adequate.		
Les règles d'hygiène, de sécurité et de protection de l'environnement sont respectées (tri sélectif et stockage des déchets). The hygiene, safety and protection rules are respected (selective waste and storage.)			

Observations :	Tuteur de l'entreprise Referent tutor
Observations :	Tuteur de l'entreprise Referent tutor

Activité à réaliser : POSE D'UN PARQUET FLOTTANT Task to complete : LAYING A FLOATING FLOOR	6/10
--	-------------

CONTEXTE Lieu Place	situation		support							
			Travaux neufs New works					Bois wood		
			Réhabilitation Rehabilitation					Plâtre plaster		
			Intérieur Inside					Béton/ciment Concrete/ Cement		
			Extérieur Outside					Autres Other		

Tâches professionnelles Professional tasks	Critères d'évaluation Assessment criteria	Terminale Last year of B Tech National	
		Oui/ Yes	Non/No
Organiser la zone d'intervention Organizing the working area	Les parties à préserver sont repérées, protégées The areas to preserve are defined and protected		
Préparer le support Preparing the surface	Le support est prêt à recevoir le revêtement The surface is ready for the coating. Le primaire adapté est appliqué. The adapted primary coating is applied Le ragréage est réalisé dans le respect des règles The smoothing is properly done.		
Implanter Implementation	Les tracés, visibles et précis. The layout is clear and accurate.		
Poser le revêtement Laying the flooring	La pose respecte les normes The laying meets the standards Le revêtement est adhésif The laying is adhesive Les coupes sont nettes et précises The cuts are sharp and accurate. L'esthétique de l'ensemble est satisfaisante The whole design is satisfactory. Le traitement des joints et des rives est réalisé Joints and lips have been treated.		

BAC. PROFESSIONNEL - AMENAGEMENT ET FINITION DU BATIMENT

Les règles d'hygiène, de sécurité et de protection de l'environnement sont respectées (tri sélectif et stockage des déchets). The hygiene, safety and protection rules are respected (selective waste and storage.)			
--	--	--	--

Observations :	Tuteur de l'entreprise Referent tutor
Observations :	Tuteur de l'entreprise Referent tutor

Activité à réaliser : POSE COLLEE D'UN REVÊTEMENT DE SOL MINCE SOUPLE TASK TO COMPLETE : LAYING AND SICKING A THIN AND SOFT FLOORING	7/10
---	-------------

CONTE	situation	support					
XTE							
Lieu							
		Travaux neufs New works				Bois wood	
		Réhabilitation Rehabilitation				Plâtre plaster	
		Intérieur Inside				Béton/ciment Concrete/ Cement	
		Extérieur Outside				Autres Other	

Tâches professionnelles Professional tasks	Critères d'évaluation Assessment criteria	Terminale Last year of B Tech National	
		Oui/ Yes	Non/No
Organiser la zone d'intervention organizing the working area	Les parties à préserver sont repérées, protégées The areas to preserve are defined and protected		
Préparer le support Preparing the surface	Le support est prêt à recevoir le revêtement The surface is ready for the coating. Le primaire adapté est appliqué. The adapted primary coating is applied Le ragréage est réalisé dans le respect des règles The smoothing meets the standards		

BAC. PROFESSIONNEL - AMENAGEMENT ET FINITION DU BATIMENT

Implanter Implementation	Les tracés, visibles et précis The layout is clear and accurate.		
Poser le revêtement Laying the flooring	La pose respecte les normes The laying meets the standards Le revêtement est adhérent The flooring is adhesive. Les coupes sont nettes et précises The cuts are sharp and accurate. L'esthétique de l'ensemble est satisfaisante The whole design is satisfactory. Le traitement des joints et des rives est réalisé The joints and lips have been treated.		
Les règles d'hygiène, de sécurité et de protection de l'environnement sont respectées (tri sélectif et stockage des déchets). The hygiene, safety and protection rules are respected (selective waste and storage.)			

Observations :	Tuteur de l'entreprise Referent tutor
Observations :	Tuteur de l'entreprise Referent tutor

Activité à réaliser : POSE COLLEE D'UN REVETEMENT MURAL TASK TO COMPLETE : PUTTING UP AND STICKING A WALL-COVERING	8/10
---	-------------

CONTE XTE Lieu	situation	support						
		Travaux neufs New works				Bois wood		
		Réhabilitation Rehabilitation				Plâtre plaster		
		Intérieur Inside				Béton/ciment Concrete/ Cement		
		Extérieur Outside				Autres Other		

BAC. PROFESSIONNEL - AMENAGEMENT ET FINITION DU BATIMENT

Tâches professionnelles Professional tasks	Critères d'évaluation Assessment criteria	Terminale Last year of B Tech National			
		Oui/ Yes	Non/No		
Organiser la zone d'intervention Organizing the working area	Les parties à préserver sont repérées, protégées The areas to preserve are defined and protected				
Préparer le support Preparing the surface	Le support est prêt à recevoir le revêtement The surface is ready for the coating				
Implanter et calepiner Implementation and drawing	Le sens de pose et le point de départ sont définis The starting point and the direction for the putting up are defined. Respect des dimensions, de l'aplomb, du niveau The dimensions, the perpendicularity and the level are respected.				
Poser le revêtement Putting up the covering	La découpe des lés permet le raccord des motifs The cutting of the strips allows the pattern lining up Le revêtement est adhésif The covering is adhesive l'aplomb est ≤ 1 mm/2 m. The perpendicularity is < 1 mm/2m La surface est exempte de cloque, de pli, de tâche de colle et de détérioration The surface looks perfect (no blisters, no creases, no paste stains, no damages) Les arasements sont réguliers The levelling is regular La continuité et l'alignement des raccords sont assurés. The lining up of the design is respected.				
Les règles d'hygiène, de sécurité et de protection de l'environnement sont respectées (tri sélectif et stockage des déchets). The hygiene, safety and protection rules are respected (selective waste and storage.)					

Observations :	Tuteur de l'entreprise
Observations :	Tuteur de l'entreprise Referent tutor

Activité à réaliser : POSE D'UN PAPIER PEINT OU D'UN REVETEMENT SIMILAIRE TASK TO COMPLETE : PUTTING UP A WALLPAPER OR A SIMILAR COVERING	9/10
--	-------------

BAC. PROFESSIONNEL - AMENAGEMENT ET FINITION DU BATIMENT

CONTE XTE Lieu	situation	support									
		Travaux neufs New works					Bois wood				
		Réhabilitation Rehabilitation					Plâtre plaster				
		Intérieur Inside					Béton/ciment Concrete/ Cement				
		Extérieur Outside					Autres Other				

Tâches professionnelles Professional tasks	Critères d'évaluation Assessment criteria	Terminale Last year of B Tech National	
		Oui/ Yes	Non/No
Organiser la zone d'intervention Organizing the working area	Les parties à préserver sont repérées, protégées et ne subissent aucun dommage. The areas to preserve are defined, protected and not deteriorated.		
Préparer le support Preparing the surface	Le support est prêt à recevoir le revêtement The surface is ready for the covering		
Implanter et calepiner Implementation and drawing.	Le sens de pose est le point de départ sont définis The starting point and the direction for the putting up are defined Les lignes de références sont précises The reference lines are accurate.		
Poser le papier peint ou le revêtement Putting up the wallpaper or the covering	Le débit des lés permet le raccord des motifs et les arasements. The cutting of the strips allows the pattern lining up Le revêtement est adhérent The covering is adhesive l'aplomb est $\leq 1 \text{ mm}/2 \text{ m}$. The perpendicularity is $< 1 \text{ mm}/2 \text{ m}$ La surface est exempte de cloque, de pli, et de tâche de colle. The surface looks perfect (no blisters, no creases, no paste stains, no damages) Les arasements sont réguliers The levelling is regular La continuité et l'alignement des raccords sont assurés. The lining up of the design is respected		
Les règles d'hygiène, de sécurité et de protection de l'environnement sont respectées (tri sélectif et stockage des déchets). The hygiene, safety and protection rules are respected (selective waste and storage.)			

BAC. PROFESSIONNEL - AMENAGEMENT ET FINITION DU BATIMENT

Observations :	Tuteur de l'entreprise Referent tutor
Observations :	Tuteur de l'entreprise Referent tutor

Activité à réaliser : APPLICATION D'UNE PEINTURE TASK TO COMPLETE : APPLYING A PAINTING	10/10
--	--------------

CONTE XTE Lieu	situation	support						
		Travaux neufs New works					Bois wood	
		Réhabilitation Rehabilitation					Plâtre plaster	
		Intérieur Inside					Béton/ciment Concrete/ Cement	
		Extérieur Outside					Autres Other	

Tâches professionnelles Professional tasks	Critères d'évaluation Assessment criteria	Terminale Last year of B Tech National	
		Oui/ Yes	Non/ No
Organiser la zone d'intervention Organizing the working area	Les parties à préserver sont repérées, protégées et ne subissent aucun dommage. The areas to preserve are defined, protected and not submitted to damages.		
Préparer le support Preparing the surface	Le support est conforme aux exigences requises pour une finition A (planéité, absorption, siccité, propreté, cohésion, dureté, aspect de surface). The surface meets the standards concerning a A finishing. (flatness, absorption, siccity, cleanliness, cohesion, hardness, surface look)		

BAC. PROFESSIONNEL - AMENAGEMENT ET FINITION DU BATIMENT

Implanter Implementation Poser des éléments décoratifs Installing decorative components	l'aplomb du niveau et les coupes permettent un raccord invisible des éléments The perpendicularity of the level and the cuts allow an invisible lining up of the components. Le maintien est assuré The fixing is ensured L'élément est exempt de blessure. The component is free from shocks		
Appliquer les peintures Applying paintings	Le produit est préparé (dilution, mise à la teinte) en fonction de son utilisation The product is prepared (thinning, appropriately tinted) according to its usage La ligne de réchappissage ne présente aucune irrégularité. The line of the repainted part is faultless Le feuil sec est adhérent et son épaisseur est conforme aux exigences The dry paint film is adhesive and its thickness meets the standards.		
Les règles d'hygiène, de sécurité et de protection de l'environnement sont respectées (tri sélectif et stockage des déchets). The hygiene, safety and protection rules are respected (selective waste and storage.)			

Observations :	Tuteur de l'entreprise Referent tutor
Observations :	Tuteur de l'entreprise Referent tutor

FICHE SYNTHÈSE DE L'ÉPREUVE
GRADING FORM

Implantation et la réalisation d'ouvrages d'aménagement et de carrelage

IMPLEMENTATION AND ACHIEVEMENT OF FITTING OUT AND TILING WORKS

Activités professionnelles	Maîtrise des tâches Mastering the tasks	NOTE/MARK	
	Oui/Yes	Non/No	
1/10	Pose collée d'un carrelage Laying and sticking a tiling	.....	.....

BAC. PROFESSIONNEL - AMENAGEMENT ET FINITION DU BATIMENT

2/10	Mise en œuvre de plaque de plâtre sur ossature métallique Putting up plaster plates on a metal structure	.....	.....
3/10	Construction d'une cloison Building a dividing wall	.....	.....
4/10	Montage d'un plafond suspendu démontable Assembling a dismantled suspended ceiling.	.....	.....
5/10	Construction d'une cloison en brique Building a brick dividing wall	.....	.....
MOYENNE			

Observations :	Tuteur de l'entreprise Referent tutor
Observations :	Tuteur de l'entreprise Referent tutor

REALISATION DE TRAVAUX DE FINITION ET DE DECORATION

Activités professionnelles Professional tasks	Maîtrise des tâches Mastering the tasks	NOTE/MARK	
	Oui/Yes	Non/No	
6/10	Pose collée d'un revêtement de sol mince souple Laying a soft and thin flooring	.....	.....
7/10	Pose d'un parquet flottant Laying a floating floor	.....	.....
8/10	Pose collée d'un revêtement mural Putting up a wall covering	.....	.....
9/10	Pose d'un papier peint Wall papering	.....	.....
10/10	Application d'une peinture Applying a painting	.....	.....
			MOYENNE/AVERAGE

Observations :	Tuteur de l'entreprise Referent tutor
Observations :	Tuteur de l'entreprise Referent tutor